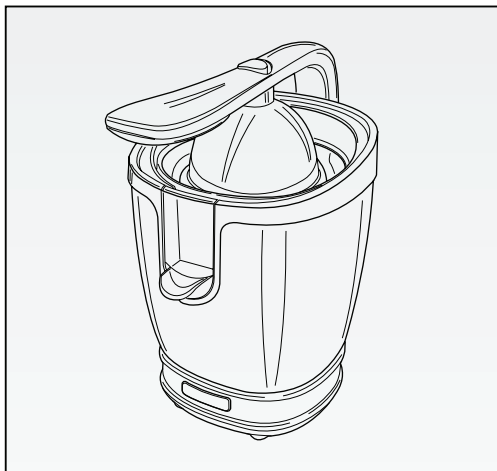


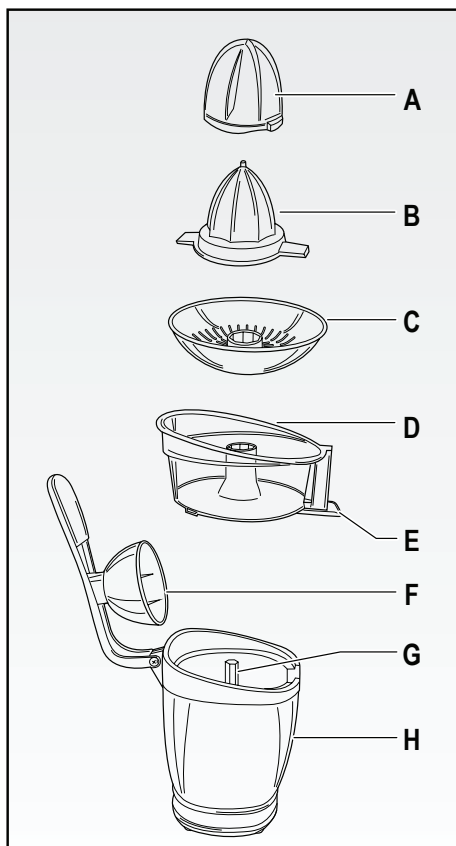
Ariete



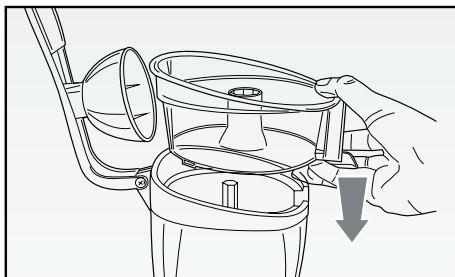
Odšťavovač citrusového ovocia
Odšťavňovač citrusového ovoce

MODEL: 413

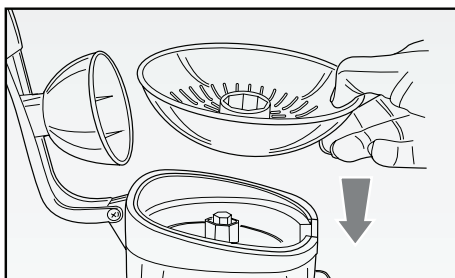
Návod na obsluhu
Návod k obsluze



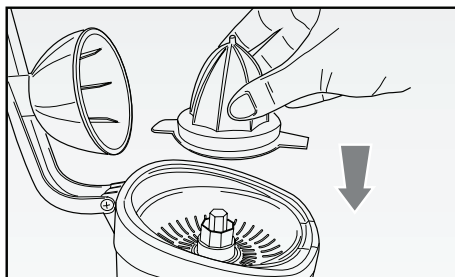
obr. 1



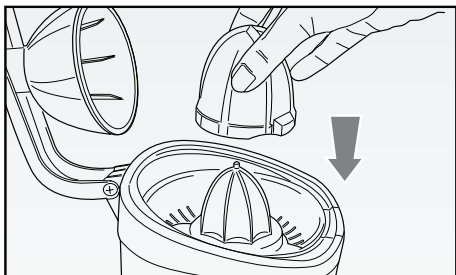
obr. 2



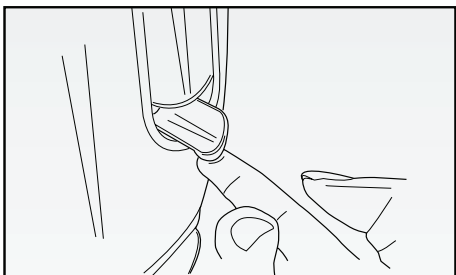
obr. 3



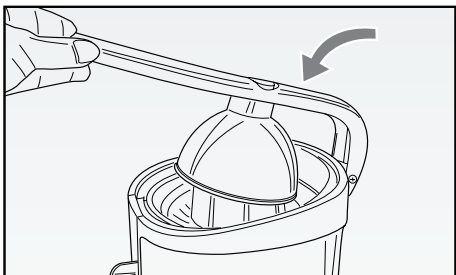
obr. 4



obr. 5



obr. 6



obr. 7

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TIETO POKYNY

Zvýšte pozornosť pri použití elektrických spotrebičov a dodržiavajte nasledujúce pravidlá:

1. Uistite sa, že napätie na výrobnom štítku spotrebiča zodpovedá hodnotám elektrickej siete v domácnosti.
2. Pokiaľ je spotrebič pripojený k elektrickej sieti, nenechávajte ho bez dozoru; odpojte ho po každom použití.
3. Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez príslušných skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
4. Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
5. Spotrebič nedávajte na ani do blízkosti zdrojov tepla.
6. Spotrebič používajte vždy na rovnom povrchu.
7. Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.).
8. Zabráňte kontaktu prírodného kábla s horúcimi plochami.
9. Pred použitím ovládačov spotrebiča alebo kontaktom so zástrčkou sa uistite, či máte suché ruky.
10. Aby ste zabránili prehriatiu spotrebiča, nikdy netlačte nadmernou silou na kužel a nepoužívajte ho dlhšie ako 30 sekúnd naraz alebo dlhšie ako 10 minút po sebe. Pri dlhodobom opakovanom použití ho nechajte vychladnúť.
11. Pred nasadením alebo odobratím nástavcov alebo pred čistením odpojte zástrčku z elektrickej siete.
12. SPOTREBIČ, KÁBEL ANI ZÁSTRČKU NIKDY NEPONÁRAJTE DO VODY ANI INÝCH TEKUTÍN; UTRITE IBA VĽHKOU UTIERKOU.
13. Pri odpájaní spotrebiča ťahajte vždy za zástrčku a vytiahnite priamo zo zásuvky. Pri odpájaní nikdy netahajte za kábel.
14. Ak je poškodený prírodný kábel alebo samotný spotrebič, nepoužívajte ho; v takom prípade odneste spotrebič do najbližšieho servisného strediska.
15. Pokiaľ je poškodený prírodný kábel alebo samotný spotrebič, nepoužívajte ho; v takom prípade odneste spotrebič do najbližšieho servisného strediska.

16. Tento spotrebič je určený iba na použitie V DOMÁCNOSTI a nesmie sa používať na komerčné alebo priemyselné účely.
17. Akékoľvek zmeny spotrebiča nepovolené výrobcom môžu viesť ku strate záruky.
18. V prípade likvidácie starého spotrebiča ho znefunkčnite odrezaním prírodného kábla. Taktiež odporúčame znefunkčniť všetky diely, ktoré môžu byť nebezpečné hlavne pre deti, ktoré by sa mohli hrať so spotrebičom.
19. Obalové materiály nenechávajte v dosahu detí, lebo predstavujú potencionálne nebezpečenstvo.
20. Tento spotrebič vyhovuje smerniciam 2014/35/EC a EMC 2014/30/EU, a nariadeniam (EC) No. 1935/2004 zo dňa 27/10/2004, ktoré sa týkajú materiálov prichádzajúcich do styku s potravinami.
21.  Pre správnu likvidáciu spotrebiča v súlade s európskou smernicou 2012/19 / EÚ si prečítajte príslušný priložený leták.

NEVYHADZUJTE TIETO POKYNY

Lis na citrusy kombinujúci štýl a praktické využitie sa stane neoddeliteľnou súčasťou domácnosti::

- ľahko sa používa vďaka ovládaniu prítlakom a duálnej rotácii.
- ideálny na odšťavovanie pomarančov a grepov, taktiež citrónov, vďaka dvom veľkostiam kuželov.
- praktický, vďaka otvoru bez kvapkania a lamelám, ktoré dokonalo vytlačia čerstvú šťavu z dužiny.

POPIS SPOTREBIČA (obr. 1)

- A Veľký lisovací kužel
- B Malý lisovací kužel
- C Filter
- D Nádob
- E Odkvapkávacie hrdlo
- F Veko
- G Otočný hriadeľ
- H Telo spotrebiča

POKYNY NA POUŽITIE

POZOR: *Pred použitím prístroja odporúčame vyčistiť všetky odnímateľné časti, s ktorými prídu do styku potraviny. Na čistenie použite utierku a teplú vodu s jemným saponátom. Dôkladne utrite.*

- Vložte nádobu (D) tak, aby príslušný stredový otvor zapadol do otočného hriadeľa (G), a aby odkvapkávacie hrdlo (E) zapadal do tela spotrebiča (obr. 2).
Vložte filter (C) do nádoby (D) (obr. 3). Zatlačte filter smerom dolu, pokiaľ sa neusadí na svojom mieste.
- Malý lisovací kužeľ (B) umiestnite na otočný hriadeľ (G), (obr. 4).
Lis na citrusové plody je vybavený dvomi lisovacími kužeľmi: menším (B) na citróny a limetku a väčším (A) na pomaranče alebo grapefruity, Väčší kužeľ sa umiestni na menší kužeľ (obr. 5).
- Pod odkvapkávacie hrdlo (E) postavte vhodnú nádobu. Pri použití lisu na citrusy musí odkvapkávacie hrdlo smerovať dolu, aby mohla šťava vytekať. Po použití odkvapkávacie hrdlo zdvihnite, aby ste zabránili úniku zvyškovej šťavy (obr. 6).
- Nakrájajte citrusové plody, ktoré chcete vytlačiť. Vezmite jednu polovicu ovocia a mierne ju stlačte na lisovací kužeľ. Sklopte veko (F) pomocou rukoväte a zatlačte ho na ovocie (obr. 7), motor sa automaticky spustí a šťava bude prúdiť priamo do nádoby, zatiaľ čo jadierka a dužina zostanú vo filtri. Po získaní všetkej šťavy prestaňte tlačiť na ovocie na lisovacom kuželi a zdvihnutím veka (F) automaticky zastavíte motor.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

POZOR:

Pred čistením spotrebič vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete.

Nikdy neponárajte telo spotrebiča ani napájací kábel do vody ani iných tekutín.

Lisovacie kužele, filter a Nádobu môžete umývať teplou vodou a mydlom alebo v hornom koši umývačky riadu.

Veko umyte vlažnou vodou a mydlom.

Pred uskladnením spotrebiča položte veko (F) na lisovacie kužele (A-B).

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom. V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

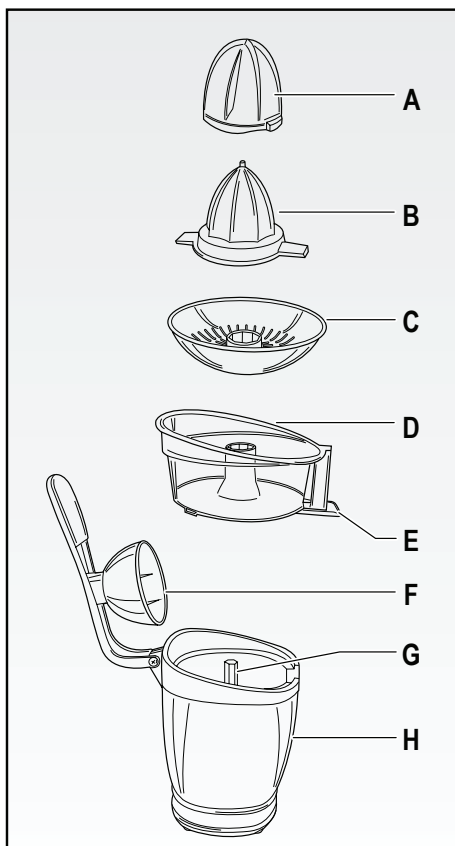
Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

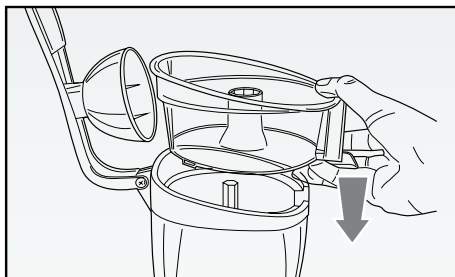
Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Autorizovaný dovozca a distribútor pre Slovensko:

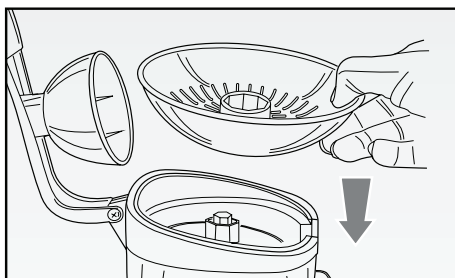
DSI Slovakia s.r.o.
Letná 42
040 01 Košice
Slovenská republika
Tel: +421 556 118 110
zakaznik@dsi.sk



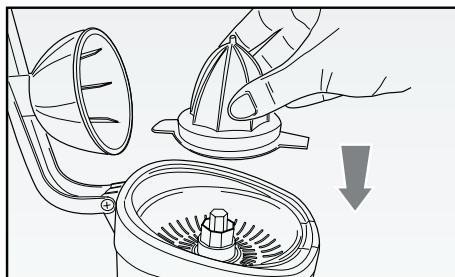
obr. 1



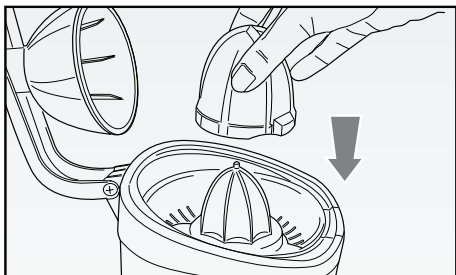
obr. 2



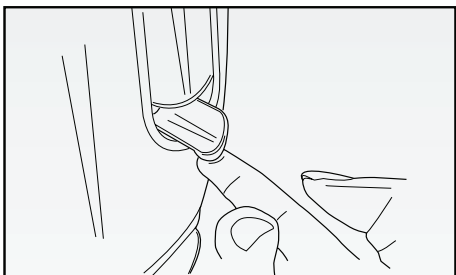
obr. 3



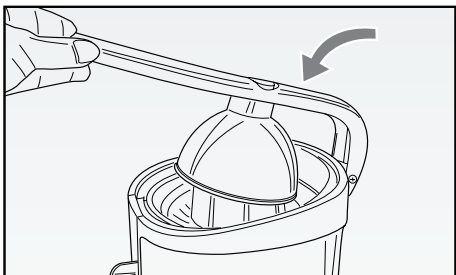
obr. 4



obr. 5



obr. 6



obr. 7

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TYTO POKYNY

Zvyšte pozornost při použití elektrických spotřebičů a dodržujte následující pravidla:

1. Ujistěte se, zda napětí na výrobním štítku spotřebiče odpovídá hodnotám elektrické sítě v domácnosti.
2. Pokud je spotřebič připojen k elektrické síti, nenechávejte jej bez dohledu; odpojte jej po každém použití.
3. Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez příslušných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo poučené osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
4. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
5. Spotřebič nedávejte na ani do blízkosti zdrojů tepla.
6. Spotřebič používejte vždy na rovném povrchu.
7. Spotřebič nevystavujte povětrnostním vlivům (déšť, slunce apod.).
8. Zabraňte kontaktu přívodního kabelu s horkými plochami.
9. Před použitím ovladačů spotřebiče nebo kontaktem se zástrčkou se ujistěte, zda máte suché ruce.
10. Abyste zabránili přehřátí spotřebiče, nikdy netlačte nadměrnou silou na kužel a nepoužívejte jej déle než 30 sekund najednou nebo déle než 10 minut po sobě. Při dlouhodobém opakovaném použití jej nechte vychladnout.
11. Před nasazením nebo sejmutím nástavců nebo před čištěním odpojte zástrčku od elektrické sítě.
12. SPOTŘEBIČ, KABEL ANI ZÁSTRČKU NIKDY NEPONOŘUJTE DO VODY ANI JINÝCH TEKUTIN; UTRĚTE POUZE VLHKOU UTERKOU.
13. Při odpojování spotřebiče tahejte vždy za zástrčku a vytáhněte přímo ze zásuvky. Při odpojování nikdy netahejte za kabel.
14. Pokud je poškozený přívodní kabel nebo samotný spotřebič, nepoužívejte jej; v takovém případě odnesete spotřebič do nejbližšího servisního střediska.
15. Pokud je poškozený přívodní kabel nebo samotný spotřebič, nepoužívejte jej; v takovém případě odnesete spotřebič do nejbližšího servisního střediska.

16. Tento spotřebič je určený pouze pro použití V DOMÁCNOSTI a nesmí se používat ke komerčním nebo průmyslovým účelům.
17. Jakékoliv změny spotřebiče nepovolené výrobcem mohou vést ke ztrátě záruky.
18. V případě likvidace starého spotřebiče jej znefunkčňte odříznutím přírodního kabelu. Také doporučujeme znefunkčnit všechny díly, které mohou být nebezpečné zejména pro děti, které by si mohly hrát se spotřebičem.
19. Obalové materiály nenechávejte v dosahu dětí, neboť představují potencionální nebezpečí.
20. Tento spotřebič vyhovuje směrnicím 2014/35 / EC a EMC 2014/30 / EU, a nařízením (EC) No. 1935/2004 ze dne 27/10/2004, které se týkají materiálů přicházejících do styku s potravinami.
21.  Pro správnou likvidaci spotřebiče v souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU si pozorně příslušný příložený leták.

NEVYHAZUJTE TYTO POKYNY

Lis na citrusy kombinující styl a praktické využití se stane nedílnou součástí domácnosti:

- snadno se používá díky ovládání přitlakem a duální rotaci.
- ideální k odšťavňování pomerančů a grepů, také citronů, díky dvěma velikostem kuželů.
- praktický, díky otvoru bez kapání a lamelám, které dokonale vytlačí čerstvou šťávu z dužiny.

POPIS SPOTŘEBIČE (obr. 1)

- A Velký lisovací kužel
- B Malý lisovací kužel
- C Filtr
- D Nádoba
- E Odkapávací hrdlo
- F Víko
- G Otočný hřídel
- H Tělo spotřebiče

POKYNY K POUŽITÍ

POZOR: Před použitím přístroje doporučujeme vyčistit všechny odnímatelné části, se kterými přijdou do styku potraviny. K čištění použijte utěrku a teplou vodu s jemným saponátem. Důkladně otřete.

- Vložte nádobu (D) tak, aby příslušný středový otvor zapadl do otočného hřídele (G), a aby odkapávací hrdlo (E) zapadal do těla spotřebiče (obr. 2). Vložte filtr (C) do nádoby (D) (obr. 3). Zatlačte filtr směrem dolů, dokud se neusadí na svém místě.
- Malý lisovací kužel (B) umístěte na otočný hřídel (G), (obr. 4). Lis na citrusové plody je vybaven dvěma lisovacími kužely: menším (B) na citrony a limetku a větším (A) na pomeranče nebo grapefruity, Větší kužel se umístí na menší kužel (obr. 5).
- Pod odkapávací hrdlo (E) postavte vhodnou nádobu. Při použití lisu na citrusy musí odkapávací hrdlo směřovat dolů, aby mohla šťáva vytékat. Po použití odkapávací hrdlo zvedněte, abyste zabránili úniku zbytkové šťávy (obr. 6).
- Nakrájejte citrusové plody, které chcete vytisknout. Vezměte jednu polovinu ovoce a mírně ji stiskněte na lisovací kužel. Sklopte víko (F) pomocí rukojeti a zatlačte jej na ovoce (obr. 7), motor se automaticky spustí a šťáva bude proudit přímo do nádoby, zatímco jádérka a dužina zůstanou ve filtru. Po získání vši šťávy přestaňte tlačit na ovoce na lisovacím kuželu a zvednutím víka (F) automaticky zastavíte motor.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

POZOR:

Před čištěním spotřebič vždy vypněte a odpojte od elektrické sítě.

Nikdy neponořujte tělo spotřebiče ani napájecí kabel do vody ani jiných tekutin.

Lisovací kužely, filtr a Nádobu lze mýt teplou vodou a mýdlem nebo v horním koši myčky.

Víko omyjte vlažnou vodou a mýdlem.

Před uskladněním spotřebiče položte víko (F) na lisovací kužely (A-B).

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Hcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Hcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Autorizovaný dovozce a distributor pro ČR:

DSI Czech, spol. s r.o.
Křižíkova 237/36A
186 00 Praha 8 – Karlín
Česká republika
Tel: + 420 225 386 130
zakaznik@dsi.cz